

領先群倫的回收大師



Recology Sunset Scavenger 與 Recology Golden Gate 是您當地的回收公司 | 回收 | 堆肥

2020年十一月

紀念我們服務舊金山滿一個世紀

9月20日(星期日)是 Sunset Scavenger 公司成立 100 周年紀念日，這是一家由熱那亞義大利移民創辦的垃圾清運公司。而正是這段歷史，為現今的 Recology 奠定了基礎。

我們在 20 世紀初就開始使用馬清運廢棄物。接著，我們購入了第一批卡車，它們有著硬橡膠輪胎，引擎必須以手動曲柄發動，還有敞篷車頂。

這些卡車的特點是它們的金屬階梯，它被清運員稱為「通往天堂的七級臺階」，因當他們扛著裝滿廢棄物的重罐，爬上台階，並把它扔進頂端的容器裡後，身體就終於能稍稍放鬆，彷彿置身於天堂。這些鮮紅色的車輛也成為了舊金山垃圾清運的著名象徵。

雖然在過去的一個世紀裡，清運作業的方式早已改變，但 Recology 的持股員工們仍然每天在舊金山的大街小巷與繁忙的碼頭中穿梭著。我們的工作讓我們與我們所服務的社區更加貼近，並提讓我們與客戶一起學習和成長的獨特機會。



經典卡車「大紅車 (Big Red)」，是 Recology 早期收垃圾清運員所使用的款式。

在過去的一個世紀裡，我們一同經歷了許多重大的變化。從實施路邊回收服務，到增加第三輛有機廢物回收車，Recology 和舊金山攜手合作，減少了送往垃圾掩埋場的廢物，成為了全國減少垃圾和回收廢物的領導者。

我們營運著許多現代化的處理設施，每天高效地處理 4000 多噸廢物，並透過回收和堆肥計畫成功地回收了大部分廢物。作為一家 100% 員工持股的公司，Recology 的服務也為當地創造了就業機會，並支援著灣區的經濟發展。

近期，在 COVID-19 大流行和加州氣候火災的影響下，我們的城市團結一致，支援著必要的清運服務，讓所有人都繼續保持堅強。Recology 公司的持股員工在此感謝各位的支持，我們對自己與舊金山市的淵源與合作關係感到無比自豪。

我們希望在未來的一個世紀中，繼續為我們的客戶提供服務。

敬下一個 100 年！

今日的投資，永續的未來

舊金山現在擁有全美最先進的兩座回收設施。

許多人都聽聞過 Recycle Central，這是 Recology 在 96 號碼頭所經營的最先進設施，用於回收瓶、罐、紙類和紙板。這座廠房結合了我們勤奮不懈的高階技術持股員工與光學及機器人分揀系統，能生產出雜質含量低於 1% 的回收包。

Recology 耗資了 800 萬美元，對公司經營的第二家回收工廠進行升級改造，將它打造為全美最先進的回收工廠之一。它名為綜合材料回收設施 (Material Recovery Facility, iMRF)，專門回收施工和拆除建築時產生的木材、金屬、石板、紙板和硬塑膠。

在過去的兩個月裡，工作人員在 iMRF 安裝了最先進的技術設施，包括五台機器人分揀機、兩台光學分揀機、兩台大



型碎紙機、一台密度分離機和一台碎片輥篩。有了這些新設備，加上我們持股員工的努力，讓我們處理廢物的產能增加高達 25%，該廠房的回收率也增加了 50%。

iMRF 位於 Recology 轉運站設施附近，這裡擁有舊金山規模最大的私有

太陽能電池陣列。該系統產生的能源對於我們的運營，包括 iMRF 內的各類設備，皆有助益。

這兩家廠房每天一共能回收約 1200 噸廢棄物。

與我們聯繫的最佳方式是電子郵件：CustomerService@RecologySF.com

Recology Sunset Scavenger
(415) 330-1300

Recology Golden Gate (415)
330-1300

Debris Box Service (888)
404-4008

BulkyItemRecycling.com
(415) 330-1300



堆肥的應用能降低火災風險、減緩氣候變化嗎？ 答案可能會讓你大吃一驚



照片：Larry Strong, strongphotos.com

表土中的水分和綠色植物讓 Be Love 農場（左）在 Vacaville 北部的 Hennessey 火災中存活了下來。

再生農業 (Regenerative Agriculture) 是一種重建表層土壤、增加生物多樣性、改善水循環、加強碳匯功能的耕作方式，它也是近期的熱門話題。而參與城市路邊堆肥計畫的舊金山市民也直接參與其中。

位於 Vacaville 以北三英里處的 Be Love Farm and B&B (BeLoveFarm.com) 就是最佳範例之一。農場主 Matthew Engelhart 多年來一直在農作時應用堆肥。Matthew 同時還開設了 Gracias Madre，是一間位於 Mission Street 上的熱門餐廳。

Be Love 所種植的水果和蔬菜在農場出售，在舊金山的餐廳中成為了美味佳餚。胡蘿蔔頭和其他備料時拋棄的邊角將進入綠色垃圾箱，交由 Recology 清運。這些殘渣將成為堆肥，在農場中使用。

濕潤的土壤有助於防止火災

堆肥在為植物保持水分的過程中扮演著重要的角色。這是因為優質的堆肥約有 50% 的重量為腐殖質，那是一種天然的海綿，可以吸收和維持水分。

2020 年 8 月 18 日晚，Hennessey 大火肆虐瓦卡山脈，並從山坡上一路燒進了 Pleasant Valley，這是 Be Love 維持土壤水分的重要性的終極考驗。大火摧毀了數百座建築，燒到了農場的邊緣。

大火的火花和餘燼點燃了 Matthew 的樹木基部周圍的木屑，但大火並沒有奪走農場，有一部分必須歸功於 Be Love 的健康土壤。Matthew 對土地進行了灌溉，表層土壤中的腐殖質和有機物讓水分集中於地表附近。

「凡是植物翠綠、土壤潮濕的地方，大火就無助燃物可燒。」馬修說道。

吻地

Matthew 將他對再生農業的熱愛也傳給了他的兒子 Ryland。而 Ryland 則啟發了 Rebecca 和 Josh Tickell，他們來自加州 Ojai 的 Big Picture Ranch，且拍攝了一部關於健康土壤對減緩氣候變化之重要性的紀錄片。

這部電影製作耗時七年，名為《吻地》。這部備受好評的電影由演員 Woody Harrelson 擔當旁白配音，現在已在 Netflix 上播出，其中一段就是在講述舊金山路邊堆肥計畫。

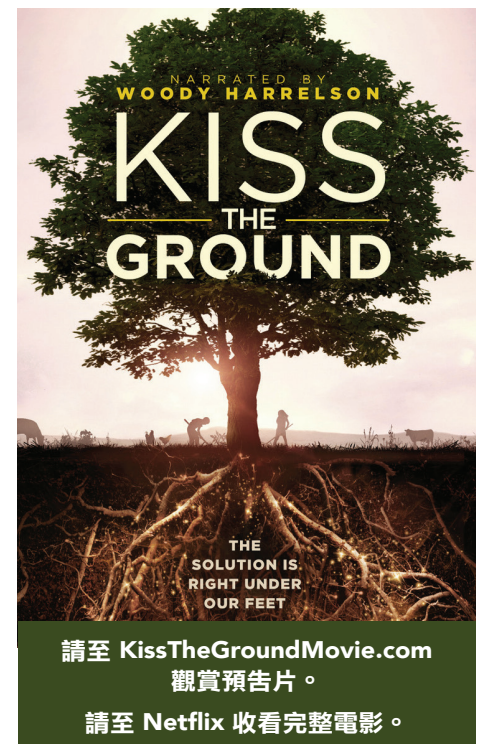
KissTheGround.com 是一個非營利組織，專為農民和民間領袖提供教育專案，宣導再生農業。

舊金山的模式在每一次倡議中扮演著重要角色，我們在路邊收集可堆肥廢料，並將其轉換成為堆肥成品送往農場。

只要複製舊金山的方案，世界各地的城市就能同時減少垃圾掩埋場的溫室氣體排放，又幫助農場改善土壤健康。

Recology 先前列出了一份「10 個堅持堆肥的好理由」清單。現在我們又增加了第 11 個項目：

堆肥有助於降低火災風險。因為堆肥為表土留住了雨水和灌溉水分，讓植物獲得充分的滋潤。



請至 KissTheGroundMovie.com 觀賞預告片。

請至 Netflix 收看完整電影。

View our newsletter online in English, Spanish, and Chinese at Recology.com/sfnewsletter.
Veá nuestro boletín informativo en inglés, español y chino en Recology.com/sfnewsletter.
欲線上以英文、西班牙文與中文閱讀我們的電子報，請至 Recology.com/sfnewsletter。

在社群媒體追蹤我們，便能得到小訣竅、活動訊息、回收新聞等：

